

―北欧の物語をひらく文学トークと翻訳講座―

1.24^月祝

3.00-17.00 (開場12.30)

参加料無料 一 一 一 予約制

プログラム

13:00 主催者挨拶

(大阪大学大学院人文学研究科教授 古谷大輔)

第一部「北欧発の文学の世界と翻訳」

| 13:10 「北欧」と「文学」のいま

(ナビゲーター東海大学北欧学科准教授 柴山由理子)

13:30 「北欧」の「文学」を翻訳すること

-15:20 〈パネルディスカッション〉キャリア・訳書紹介、北欧文学の魅力、おすすめ作品

登壇者

朝田千惠(大阪大学外国語学部非常勤講師・ノルウェー語翻訳者) セルボ貴子(フィンランド語翻訳者) よこのなな(スウェーデン語翻訳者) 久山葉子(スウェーデン語翻訳者) 柴山由理子(モデレーター)

おすすめ作品の紹介

古谷大輔(大阪大学大学院人文学研究科教授、北欧史) 南澤佑樹(大阪大学大学院人文学研究科講師、北欧語学) 田邉欧(大阪大学大学院人文学研究科名誉教授、北欧文学)

〈休憩〉

第二部「翻訳ワークショップ」

| 15:50 翻訳ワークショップ(中・上級者向け)

-17:00 ※第一部とは別に参加申し込みが必要となります。

会場大阪大学箕面キャンパス

研究講義棟1階 大阪外国語大学記念ホール

大阪府箕面市船場東3-5-10 北大阪急行線 箕面船場阪大前駅下車 徒歩 約3分



参加申し込み

※11月23日(日)まで ※定員になり次第、 締め切らせて頂きます。



第一部



定員40名

主催:大阪大学大学院人文学研究科 外国学専攻スウェーデン語部会(代表:高橋美恵子) 共催:北欧語書籍翻訳者の会有志・東海大学北欧学科 柴山由理子 品力:レイキャヴィク文学フェスティバル主催者 ステッラ・ヨウハネスドッティル 麦援:デンマーク王国大使館、スウェーデン大使館、Kulturradet、 ノルウェー大使館、フィンランド大使館、フィンランドセンター、アイスランド大使館

※本セミナーの開催にあたり、The Coordinating Committee for Nordic Studies Abroad(SNU)から助成を受けています。